





*22 cuentos de la familia Simpson*

*22 cuentos de la familia Simpson* fue creado por Ezequiel Soriano y las colaboradoras del Wikiproyecto: Los Simpson en Granada el 21 de abril de 2022 entre las 19:38 y las 21:00.

Este libro se creó, maquetó y editó en el taller *<sup>50</sup>/<sub>12</sub> Media Maratón de Hiperpublicación*, en el marco de *f(olklore) f(icción)*, programa de becas **alRaso 2022**, de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Granada.

*22 cuentos de la familia Simpson* son las narraciones de los capítulos de la segunda temporada de Los Simpson tal y como estaban en la Wikipedia en ese momento.

*<sup>50</sup>/<sub>12</sub> Media Maratón de Hiperpublicación* es un encuentro de 12 horas en el que se pretenden crear, maquetar, editar y publicar 50 libros utilizando técnicas de escritura no-creativa y material apropiado de internet.

*artefactos nativos* es un laboratorio editorial especializado en internet en el que se explora la poética de la web y se imprimen pantallas en forma de fanzines, libros experimentales, ediciones piratas y obras de escritura no-creativa.

Primera edición: Granada, 2022.  
ed. artefactos nativos

*22 cuentos de la familia Simpson*

Ezequiel Soriano

Colaboradoras del Wikiproyecto: Los  
Simpson



## **Bart en suspenso**

La trama de este cuento se basa en las calificaciones de Bart, que son bastante bajas, y está en la cuerda floja: estas bajas notas le pueden llevar a repetir el año. Luego de una plática al respecto con sus padres la maestra Krabappel y el psicólogo le dan a escoger dos cosas y él tiene que tomar una decisión, puede ya repetir el año, o aprobar el examen de historia. Aún tiene dos exámenes para hacer, y si aprueba solo uno, ya pasa al siguiente año. En el primero, solicita ayuda a las traicioneras Sherri y Terri, que le proporcionan información falsa. Esta información es escuchada por Martin Prince, quien le revela que todo lo que le dijeron es totalmente falso, Bart al enterarse y ver que no está listo para el examen finge estar enfermo para no presentarlo, después le pide a Milhouse lo que contestó, pero le da respuestas de un examen pésimo y lo reprueba.

Al saber que está cerca su última oportunidad, él se imagina estando en clase siendo ya adulto junto con su hijo Bart Jr. y su maestra Krapabbel ya anciana.

Después, cuando ve a Martin lo inteligente que es, le pide que le ayude a estudiar para su examen y le ofrece ayudarlo, a cambio, enseñándole a ser un niño “genial” (y menos “nerd”) y ser aceptado entre su grupo de amigos. Martin acepta el trato y aconseja cómo hacer en su habitación un clima de estudio adecuado, y Bart le enseña a disfrutar de algunos pillajes. Aunque Martin disfruta de ser un niño normal y comete menudas travesuras, no cumple con todo el trato, y Bart solo tiene un día para estudiar.

El tiempo es poco, y no está nada preparado para el examen que tendrá, y es cuando antes de dormirse se pone a rezar pidiendo a Dios alguna cosa que evite tener clases al día siguiente, para poder estudiar y estar bien preparado. Su oración y lo que pidió se cumple, ya que a la mañana siguiente la ciudad amanece con una intensa nevada en plena primavera, en un hecho de lo más misterioso, y se suspenden labores en todos los lugares de trabajo, incluyendo las escuelas. Tras darse cuenta de la nevada, Bart quiere salir a divertirse con sus ami-



gos con la nieve y el hielo, pero Lisa lo detiene, y le dice que lo escuchó rezar la noche anterior y es justo que se ponga a estudiar, pues se lo debe a Dios por haberle enviado ese milagro.

Bart le da la razón y empieza a tratar de estudiar, pero esto se le dificulta ya que todos los habitantes de Springfield lo pasan en grande jugando en la nieve. Viendo toda la diversión que se pierde, al no poder concentrarse bien y sabiendo que está en riesgo de repetir el año, Bart, como último recurso, decide encerrarse en el sótano de la casa, e incluso se abofetea a sí mismo para tratar de concentrarse y ser mejor.

A la mañana siguiente, Bart finalmente acaba y entrega el examen, y pide a la maestra que se lo califique en ese momento. Todo pareció en vano, pues termina reprobando por una décima (4,9), lo que significa su repetición. Al ver su resultado, Bart rompe en llanto, y Krabappel intenta consolarle, diciéndole que ella pensaba que él ya estaba acostumbrado a suspender. Bart, entre lágrimas, le dice que esta vez sí se esforzó y compara su fracaso con

la rendición de George Washington en Fort Necessity ante los franceses en 1754. La maestra revisa los libros y se da cuenta de que todo es cierto, y gracias a esa difícil y oscura referencia, Krabappel le da crédito extra y le otorga una décima más (5) a la calificación de Bart, y él finalmente aprueba. Bart grita de la alegría (incluso besa a la maestra en la mejilla) y sale muy contento de la escuela con su calificación.

Momentos más tarde pegan el examen aprobado en el refrigerador, Homer le dice lo orgullosos que están de él y su 5, pero Bart les agradece diciendo que parte de ese 5 pertenece a Dios.

## **Simpson y Dalila**

Todo comienza cuando Homer ve un anuncio de Dimoxinil, un compuesto milagroso que hacía recuperar el cabello a los hombres calvos. Ilusionado, Homer visita una tienda para comprarlo, pero descubre que el precio era demasiado alto.

En la Planta Nuclear, Lenny le aconseja a Homer comprar el Dimoxinil y ponerlo como parte del seguro médico de los trabajadores. Homer lo hace y, al día siguiente, despierta teniendo cabello.

En el trabajo, el Sr. Burns decide designar como ejecutivo a alguien que se encuentre controlando la seguridad de la Planta. Para elegirlo, recorre con la vista los monitores de seguridad y, al ver a Homer con cabello, decide darle el puesto a él, confundiéndolo con un nuevo y joven empleado entusiasta.

Cuando Homer comienza a ocupar su puesto como ejecutivo, selecciona como secretario a un hombre llamado Karl. Karl ayuda muchísimo a Homer en su puesto,

por lo que lo empieza a desempeñar muy bien. El Sr. Burns le da como premio la llave del baño de los ejecutivos. Smithers, al verse desplazado en su puesto de “favorito del jefe”, se pone celoso, y, buscando datos negativos sobre Homer, encuentra que cargó el Dimoxinil a la cuenta de la empresa.

El Sr. Burns se enfada muchísimo y Homer queda a punto de ser despedido, pero Karl dice que él es el culpable de lo ocurrido con el Dimoxinil por lo que el despedido resulta ser él (Karl), no sin antes retribuir los 1000 dólares.

Ese mismo día, el Sr. Burns le pide a Homer dar un discurso para mejorar la productividad de los empleados de la Planta. Homer se empieza a poner muy nervioso, ya que se sentía incapaz de hacerlo sin la ayuda de Karl, pero luego recuerda que con su abundante cabello todo sería posible. Sin embargo, al llegar a su casa descubre que Bart había derramado toda la botella de Dimoxinil, condenando a su padre a volver a ser calvo. Bart pretendía con este producto “milagroso” que le cre-

ciera una barba prematuramente (y de hecho se lo imaginó alardeando frente a sus amigos).

Efectivamente, a la mañana siguiente, a Homer se le cae todo el cabello y se siente más inseguro que nunca para dar el discurso. Pero afortunadamente aparece Karl, quien le da un discurso perfectamente escrito, además de convencerlo de que podía leerlo muy bien sin necesidad de su cabello.

Homer da su discurso, pero la audiencia comienza a perder interés en lo que dice, pensando que no tenían por qué hacerle caso a un calvo que no sabía nada. El Sr. Burns, enfadado, lo cita a Homer a su oficina y le dice que lo removerá de su cargo, pero que le permitirá volver a su puesto anterior siendo también alguien que sufre de la calvicie masculina.

Esa noche, estando con Marge, Homer se siente muy desilusionado por su aspecto y porque tendría menos dinero. Ella, tratando de animarlo, lo consigue diciéndole que lo ama y cantándole una canción:

“Eres hermoso para mí”. En Halloween, Bart, Lisa y Maggie, se sientan en la casa del árbol y cuentan historias de terror, mientras Homer los escucha a escondidas.

## **Especial de Noche de Brujas de Los Simpson: La casa-árbol del terror**

En Halloween, Bart, Lisa y Maggie, se sientan en la casa del árbol y cuentan historias de terror, mientras Homer los escucha a escondidas.

### Bad Dream House

Los Simpsons se mudan a una vieja casa, preguntándose el por qué de su bajo costo. Sus preguntas son respondidas cuando los muros empiezan a sangrar y los objetos comienzan a volar en el aire, y Lisa siente una presencia malvada en la casa. También hay un portal a otra dimensión en la cocina. Marge expresa el deseo de abandonar la casa, pero Homero le pide que duerma ahí, debido al bajo costo de la casa. Esa noche, la casa posee a Homero y los niños, manipulando sus mentes y haciéndolos perseguirse con cuchillos y hachas. Marge a diferencia de los otros, sin embargo, utiliza su cuchillo para poner mayonesa en un sándwich e interviene, rompiendo el trance. Luego, Lisa descubre el origen del embrujamiento de la casa - un cementerio nativo americano oculto

en el sótano. Después de que el espíritu de la casa los amenaza nuevamente, Marge pierde la paciencia y confronta a la casa, exigiendo que los trate con respeto durante su estadía. La casa lo piensa por un instante, y finalmente opta por autodestruirse en lugar de vivir con los Simpsons.

### Hungry are the Damned

Los Simpsons están en el patio de su casa haciendo una barbacoa cuando son abducidos por extraterrestres (específicamente Kang y Kodos). Los aliens explican que ellos se están llevando a los Simpsons a su planeta de origen, Rigel IV, “un mundo de delicias infinitas”, para un festín. En ruta presentan a la familia enormes cantidades de comida y miran dispuestamente mientras se llenan, luego revisan los pesos de la familia, particularmente deleitados por la masa de Homer. Sospechando las intenciones de los alienígenas, Lisa entra a la cocina y encuentra un libro titulado *How To Cook Humans* (Cómo Cocinar Humanos). Ella toma el libro y lo muestra a los alienígenas, quienes explican que una parte de libro había sido tapada con polvo cósmico, el cual soplan para mos-



trar el título *How To Cook For Humans* (Cómo Cocinar Para Humanos). Escéptica, Lisa sopla más polvo cósmico, demostrando que el título es *How To Cook Forty Humans* (Cómo Cocinar Cuarenta Humanos). Los alienígenas soplan por última vez, revelando el verdadero título: *How To Cook For Forty Humans* (Cómo Cocinar Para Cuarenta Humanos). Furiosos por la desconfianza de Lisa, los alienígenas retornan los Simpsons a la tierra, explicando que ella arruinó la oportunidad de la familia de estar en el paraíso en el planeta de origen de los alienígenas.

### The Raven

Lisa lee “El Cuervo” de Edgar Allan Poe. En ésta adaptación, Bart es retratado como el cuervo, Homer se encuentra en el rol del protagonista del poema, El Narrador, mientras Lisa y Maggie son serafines. Marge aparece brevemente como una pintura de Lenore. James Earl Jones narra la historia. El segmento finaliza cuando el Narrador, enfurecido por la burla del Cuervo de su dolor, entra en un ataque de ira persiguiendolo a lo largo de su cuarto de trabajo, finalizando con la eventual

victoria del Cuervo y el Narrador mirando aterrado y bajo una pila de libros.

El episodio luego vuelve con la casa del árbol y Bart, Lisa y Maggie, quienes no están aterrados por las historias. Ellos se bajan de la casa del árbol y duermen tranquilos toda la noche. Homer, por otro lado, yace en la cama temeroso. Mientras nota que un cuervo afuera de la casa por la ventana, parecido al del poema, Homer exclama que él “odia a Halloween” y se esconde bajo las sabanas.

## **Dos coches en cada garaje y tres ojos en cada pez**

Bart y Lisa acuden a pescar aguas abajo de la central nuclear, cuando el reportero de El Comprador de Springfield —el periódico local—, Dave Shutton, se para a observar cómo atrapan un pez de tres ojos, apodado «Blinky» —«Guiñitos» en España— por los medios de comunicación. El pez copa todos los titulares de la prensa, lo que hace que el gobierno estatal envíe un comité regulatorio a investigar los residuos nucleares provenientes de la planta, y que podrían ser los responsables de su mutación. Tras la inspección, el propietario de la central, el Sr. Burns, recibe un informe con 342 violaciones, cuyos arreglos costarían 56 millones de dólares. Conster-nado, Burns habla con su empleado Homer, quien a regañadientes le sugiere que se presente a gobernador y así poder cambiar las normas y evitar que le cierren el negocio. Burns se lanza a la idea, a sabien-das de que así jamás tendrá que volver a pagar por poner su planta al día.

En consecuencia, los consejeros políticos de Burns le informan de que es tremendamente despreciado por mucha gente, por lo que es forzado a intentar ser más amigable e incluso sonreír. Por ello, en primer lugar, Burns realiza un anuncio en televisión discutiendo con un actor que hace de Charles Darwin acerca de Blinky, quienes coinciden en que se trata de un paso evolutivo y no una mutación. Después de prometer bajar los impuestos y hacer una campaña difamatoria contra la actual gobernadora, Mary Bailey, Burns empata con ella en las encuestas. En la noche anterior a las elecciones, los consejeros sugieren que Burns cene en el hogar de una familia de clase media para tener más oportunidades de ponerse líderes, por lo que comienzan a buscar entre sus empleados al hombre más promedio que encuentren, quien resulta ser Homer.

La inminente cena con Burns divide a los miembros de la familia Simpson, ya que Homer apoya a Burns, mientras que Marge y Lisa se oponen. Antes de que empiece, los consejeros políticos de Burns preparan a la familia para el acontecimiento,

incluso dándoles preguntas escritas para que se las hagan al candidato durante la conversación. Lisa se siente desilusionada por todo lo que está sucediendo, pero Marge le calma. Para sorpresa de todos los presentes, Marge sirve como cena a Blinky, algo que en principio no le preocupa a Burns, pero finalmente se ve incapaz de comerse un pedazo y acaba escupiéndolo. Todas las cámaras capturan el trozo escupido mientras cae y, tan pronto como toca el suelo, toda la prensa se va y su campaña se disuelve. Bailey gana las elecciones y los Simpson vuelven a estar unidos felizmente.

## **Homer, el bailón**

Todo comienza una noche cuando, en la taberna de Moe, Homer cuenta una historia sobre cómo había obtenido (y luego perdido) el empleo de su vida. Todo había empezado en una Reunión de Empleados, Esposas e Hijos de la Planta Nuclear, llevada a cabo en un juego de los Isótopos de Springfield, el equipo de béisbol regional. En el partido, el Sr. Burns se sienta con Homer, y ambos se preparan para ver perder al equipo, ya que lo habían hecho durante 26 partidos consecutivos, creando así la mayor racha perdedora en el béisbol profesional de la historia. Sin embargo, cuando Homer se pone de pie y hace que la tribuna aliente al equipo, impulsándola con un baile, los Isótopos ganan el partido.

Luego de su gran actuación, Homer se convierte en la mascota de los Isótopos de Springfield, y lo llaman Dancin' Homer en la versión original. Gracias a su espíritu, los Isótopos ganan más y más partidos, hasta que Homer es ascendido por Antoine "Tex" O'Hara, para alentar al equipo en la Ciudad Capital.

Los Simpson empaacan sus cosas, le dicen adiós a sus amigos y se mudan a la gran ciudad. Homer se pone nervioso, ya que sería la primera presentación ante un público muy numeroso, y, además, compartiría el escenario con la mascota legendaria de la Capital, el Pelmazote de Capital City (Pifiabolas en Hispanoamérica, Goo-fball en la versión original), quien le transmite confianza antes de salir a escena. En su primera actuación se desenvuelve con normalidad, pero resulta ser un desastre porque los gustos de los aficionados de Ciudad Capital son bastante más sofisticados que los de Springfield, y lo critican como un espectáculo aburrido para ellos. Pronto es echado del escenario y luego, despedido del trabajo.

Homer, tristemente, termina su historia, y descubre que sus compañeros del bar están aún muy impresionados con él, pidiéndole que contara la historia de nuevo.

## **El club de los ‘patteos’ muertos**

Este cuento comienza con Homer frustrado cortando el césped de su jardín, momento en el que Ned Flanders le invita a la sala de juegos de su sótano para tomarse una cerveza. Una vez que ve la casa de su vecino y las exageradamente perfectas relaciones con su esposa e hijo, Homer explota delante de Ned y le dice que es un presumido, por lo que es expulsado de su casa. Sin embargo, más tarde Flanders empieza a sentirse culpable de su acción, así que le escribe una carta a Homer para disculparse profundamente y afirmarle que le quiere como a un hermano. En cambio, Homer se ríe del sentimentalismo de su vecino y lee la nota en el desayuno delante de su familia, aunque Marge no está contenta con la reacción y reprende a su marido por menospreciar la sincera disculpa de Ned. Después, Homer lleva a Bart y Maggie al Sir Putt-A-Lot's Merrie Olde Fun Centre para echar una partida de minigolf, aunque inesperadamente se encuentran con Ned y su hijo Todd Flanders, y terminan jugando ambas familias juntas.



El juego va muy bien para todos —especialmente para Bart—, con la excepción de Homer, quien todavía se siente celoso de su vecino. Mientras tanto, Bart y Todd descubren algo acerca de un torneo de minigolf, en el que el primer premio es de 50 USD, así que deciden participar. Si bien es cierto que el niño de Flanders es muy bueno jugando, Homer se siente muy confiado en que su hijo ganará, así que le dice que no está bien perder y le fuerza a mirar furiosamente una foto de Todd quince minutos al día. Asimismo, mientras Bart observa su casi inexistente colección de trofeos, Lisa le ofrece su ayuda para practicar, entrenamiento que comienza con una serie de libros espirituales para meditar y así calmar la mente de su hermano. Al mismo tiempo, su padre hace una apuesta con su vecino Ned sobre cuál hijo es mejor: el padre del hijo que no gane cortará el césped del padre del hijo ganador con el vestido de los domingos de su mujer.

En el día de la competición, Homer le dice a Bart que tiene que ganar pase lo que pase. En un torneo muy igualado, Bart y Todd estaban haciendo un buen juego y se

encuentran empatados en el decimoctavo hoyo, así que coinciden en que la partida no merece la pena por tanto estrés, que son igual de buenos y deciden dejarlo en empate, por lo que se reparten el premio entre los dos. Debido a que ninguno de los niños ganó, ambos padres se ven obligados a llevar el traje de los domingos de sus mujeres y cortar el césped del jardín del otro. Aunado a ello, la gente de alrededor se para ante tal escena y se ríen de ellos, si bien Flanders lo encuentra divertido — comenta que le recordaba a los días de la hermandad—, pese a la consternación de Homer.

## **Bart en el día de Acción de Gracias**

Todo comienza en el día de Acción de Gracias, cuando Lisa se pone a preparar un centro de mesa para usar durante la cena de la noche. El centro de mesa está decorado con imágenes de mujeres importantes de la historia, tales como Georgia O'Keefe, Susan B. Anthony y Marjory Stoneman Douglas. Cuando orgullosamente va a mostrárselo a la familia, Bart lleva a la mesa el pavo, y dice que el centro de mesa ocupa demasiado lugar. Bart y Lisa comienzan a pelearse, y el centro de mesa termina saliendo volando hacia la chimenea, siendo reducido a cenizas. Lisa rompe a llorar y sube las escaleras corriendo hacia su cuarto. Homer y Marge, furiosos, mandan a Bart a su habitación, diciéndole que había arruinado la cena de Acción de Gracias.

Luego de consolar a Lisa, Marge le dice a Bart que puede bajar a cenar con la condición de que se disculpe. Bart no está de acuerdo y decide escaparse por la ventana de su habitación. Junto a Ayudante de Santa, Bart recorre vecindarios buscando

comida, hasta que llega a un barrio muy pobre donde había un negocio donde le daban dinero a cambio de sangre. Bart recibe 12 dólares a cambio de un poco de su sangre. Luego, se desmaya.

Más tarde, dos indigentes que creen que Bart es uno más de ellos, lo llevan a un comedor comunitario, en donde se está sirviendo una cena de Acción de Gracias. Allí, Kent Brockman está haciendo un reportaje sobre la cena, y empieza a dar un comentario sobre los indigentes, cuando decide entrevistar a Bart. El resto de la familia, desde su casa, lo ven a Bart por TV. Luego de un par de preguntas de Kent, Bart se jacta de no haberse disculpado.

Cuando Bart sale del comedor, les regala a los dos indigentes los doce dólares que había obtenido por su donación de sangre, viendo que los hombres necesitaban el dinero más que él. Algo arrepentido, decide volver a su casa, pero cuando llega cambia de opinión y se instala en el techo para oír qué pasaba en el interior. En ese momento escucha a Lisa, quien está escribiendo en su diario, llorando. Bart la llama para que

vaya al techo con él. Al principio, Bart se negaba a disculparse, sin darse cuenta el por qué de la tristeza de Lisa. Lisa le pide a Bart que trate de encontrar sus sentimientos, de darse cuenta por qué Lisa estaba llorando.

Luego de pensar un poco, Bart finalmente entiende por qué Lisa estaba triste, y se disculpa por haber arruinado su centro de mesa. Homer y Marge, luego de enterarse de lo sucedido, entran a los niños a la casa y todos juntos disfrutan una gran cena de Acción de Gracias.

## **Bart el temerario**

Todo comienza con Bart, Lisa y sus amigos viendo lucha libre profesional en casa, y simultáneamente Homer en la taberna de Moe. Tras acudir a un concierto de Lisa en la escuela primaria de Springfield, la familia Simpson va a un rally en el que destaca el Truck-o-Saurus —en España, Camionosaurio; en Latinoamérica, Autosaurio—, un robot en forma de dinosaurio gigante que finalmente destroza el coche de la familia. Al final del espectáculo actuaba Lance Murdock, un hombre que desafiaba a la muerte y que era reconocido como «el mejor temerario del mundo». A pesar de que la intervención le deja gravemente herido e internado en un hospital, Bart queda alucinado con su actuación y sueña con ser un temerario. No obstante, el niño se hiera en el primer intento con su monopatín, por lo que el Dr. Hibbert le enseña en el hospital una sala entera de jóvenes que también se lesionaron por hacer actos peligrosos. Sin embargo, Bart continúa persiguiendo su interés de convertirse en temerario ahora con intentar saltar una piscina y a Homer tumbado en una hama-

ca. Posteriormente, en una visita escolar al cañón de Springfield, Bart anuncia que el sábado lo saltará. Lisa habla con Bart para que vaya al hospital a ver a Murdock, con tal de que este último le diga lo peligroso que es lo que quiere hacer, pero, de forma inesperada, el temerario le anima a que continúe con su legado, a pesar de que Homer también le dijo que era muy arriesgado.<sup>3</sup>

Incluso después de castigarle, pidiéndoselo varias veces y una charla de «corazón a corazón» con Homer, Bart va al cañón y lo intenta saltar. Homer consigue pararle en el último momento y decide que él mismo lo hará para mostrarle a su hijo lo innecesario que es ponerse en peligro sin ningún motivo. Es ahí cuando Bart se retracta y le promete a su padre que no volverá a ser un temerario. Ambos se reconcilian y abrazan, pero Homer, que estaba subido en el monopatín, rueda por una colina y vuela sobre el desfiladero. Aunque brevemente parecía que Homer iba a conseguir cruzarlo con éxito, pierde empuje a mitad del trayecto y se precipita hasta el fondo. Un helicóptero comienza a subirle, mientras

golpea su cabeza varias veces con la pared del cañón hasta que es metido en una ambulancia. Inesperadamente, el vehículo se estrella unos segundos después con un árbol, y la camilla donde estaba Homer sale despedida por detrás y cae de nuevo al cañón. Finalmente, el padre es transportado al hospital y es ubicado en la misma habitación que Murdock, donde le dice: «¿Tú crees que tienes agallas? ¡Intenta criar a mis niños!».



## Rasca, Pica y Marge

Este cuento empieza con Homer intentando construir una estantería para las especias. Mientras trabaja en ello, Maggie le golpea en la cabeza con un mazo. Es ahí cuando Marge comienza a preguntarse qué es lo que le ha llevado a su hija a hacer tal cosa, pero posteriormente se da cuenta de que cuando ve Itchy & Scratchy —unos dibujos animados conocidos por su violencia—, la niña imita lo que aparece en la pantalla e intenta apuñalar a Homer con un lápiz. La madre inmediatamente culpa a la serie por las acciones de Maggie y prohíbe a Bart y Lisa ver el show. A pesar de ello, ambos se las ingenian para verlo en casa de sus amigos. Por su parte, Marge escribe una carta a los productores de la serie, aunque Roger Meyers, Jr. —el presidente de la compañía ficticia Itchy & Scratchy International— le responde que una sola persona no va a hacer que cambie nada, además de tacharla de «loca». Marge reacciona como «lo que una loca puede hacer».

Marge forma la agrupación «Springfieldianos por la No Violencia, Comprensión y Ayuda» —SNUH, por sus siglas en inglés— y obliga a la familia a manifestarse en el exterior de los estudios donde se producen los dibujos. Con el tiempo, la protesta comienza a coger fuerza y más gente se une e incluso a protestar junto a The Krusty the Clown Show, programa en el que se emite Itchy & Scratchy. A continuación, Marge aparece en el programa de Kent Brockman, Smartline, donde invita a los padres a que envíen cartas para pedir el cese de la violencia en los dibujos animados. Tras la llegada de muchas más quejas, Mayers reconoce su derrota y cancela la violencia de los dibujos. En la nueva versión [de los dibujos] se ve a los protagonistas sentados en un balancín y bebiendo limonada, lo que hace que Bart, Lisa y todos los niños del pueblo dejen de ver el programa y salgan de sus casas a divertirse. Es más, por la noche, Bart y Lisa presumían ante sus padres de lo que habían hecho a lo largo del día.

Mientras tanto, el David de Miguel Ángel estaba en un tour por los Estados Unidos y

Springfield es uno de los destinos programados. SNUH urge a Marge a protestar contra la escultura debido a que es ofensiva e inapropiada. Sin embargo, ella cree que es una obra maestra. Mientras aparece en Smartline, Marge reconoce que está mal censurar una parte del arte pero no la otra y concluye de forma triste que mientras una persona pueda discrepar de su postura ella tampoco debe hacerlo. Eso hace que Itchy & Scratchy vuelva a su formato original y que los niños de Springfield abandonen sus saludables actividades para permanecer frente al televisor viendo la serie. Homer y Marge van a ver el David y esta expresa su decepción respecto a que los niños se queden en casa viendo como «un gato y un ratón se destripan entre sí». Finalmente, Marge se alegra cuando Homer le recuerda que en la escuela les obligarán a ir a los museos.

## Un coche atropella a Bart

Cuando un día Bart está patinando, el señor Burns le atropella mientras cruza la calle. Ahí sufre una experiencia extracorporal en la que va subiendo en una escalera mecánica hacia el cielo rodeado de ángeles, pero al final acaba cayendo al infierno tras escupir al vacío, reuniéndose con Satanás. Al comprobar este que Bart aún no debería morir, lo devuelve a su cuerpo. A continuación, se despierta en la habitación de un hospital rodeado de su familia y un extraño sonriendo, quien se presenta como Lionel Hutz y sugiere demandar a Burns. Sin embargo, las heridas del niño son leves —un chichón en la cabeza y un dedo del pie roto— y Homer tiene dudas, puesto que se trata de denunciar a su jefe. Posteriormente, Burns —en un intento de evitar la demanda— le ofrece a Homer cien dólares, aunque este se muestra indeciso porque con esa pequeña cantidad apenas podría sufragar los gastos del tratamiento para su hijo, pero finalmente Burns retira la oferta llamándole extorsionador. Después de esta reunión, Homer va a ver a Hutz, quien le promete una cifra de

un millón de dólares —de la que él se quedaría la mitad por sus honorarios—. Es ahí cuando el abogado se lleva a Bart a ver al Dr. Nick Riviera, un quack que afirma que tiene heridas muy graves, además de diagnosticarle un «trauma» tras realizarle una toma de huellas con rayos X. No obstante, Marge se muestra escéptica en relación con las cualificaciones médicas reales de Riviera debido a la exageración de la situación de Bart. Por su parte, Hutz asiste a Bart sobre qué debe decir cuando esté en la sala del juzgado, animándole a desorbitar su estado.

Una vez en el juicio, tanto Bart como Burns cuentan inverosímiles versiones de lo que ocurrió. El jurado muestra simpatía hacia Bart y eso desata la ira de Burns, lo que le hace exigir a sus abogados que traigan a Homer y Marge a su mansión. En la casa, Burns les ofrece 500 000 dólares a cambio de que retiren la demanda interpuesta contra él, pero Homer la rechaza diciéndole que sabe que [Burns] va a perder, por lo que tendrá que pagarles el millón de dólares. En cambio, Marge le dice en privado que le disgusta la situación, en

especial los «falsos médicos». El señor Burns escucha eso último y entonces retira de nuevo su oferta. Al día siguiente, de nuevo en el juzgado, el abogado de Burns llama a una desprevenida Marge Simpson al estrado, donde finalmente denuncia que el doctor Nick no estaba cualificado y que las heridas de Bart no eran tan graves realmente. Ella también da un valor de cinco dólares a los daños causados, la suma que le daba a su hijo por sacar la basura, si hubiera podido. El honrado testimonio destroza todo el caso y los Simpson no reciben nada, aunque Bart obtuvo una buena atención médica.

Esa noche, se observa a un deprimido Homer enfadado con su mujer puesto que por su culpa no han cobrado nada. Marge camina hacia el bar de Moe, donde se encuentra con Homer, quien le dice que no está seguro de si sigue enamorado de ella. Finalmente, tras mirarse a los ojos, lo olvida y le dice que sí la ama.

## **Un pez, dos peces, pez fugu, pez azul**

Cansada de cenar siempre lo mismo, Lisa le sugiere a su familia que la próxima vez, en lugar de chuletas de cerdo, cenen en un nuevo restaurante japonés, “The Happy Sumo”. Homer acepta a regañadientes, y la familia va al restaurante. Cuando llegan, Homer empieza pidiendo diferentes platos, hasta que descubre que ya ha comido todo lo que hay en el menú, excepto un tipo de sushi llamado fugu. El cocinero principal, el encargado de cocinar el fugu, estaba ocupado en ese momento en el asiento trasero de su coche junto con Edna Krabappel, por lo que su aprendiz debe cocinar el pescado. El problema del pez globo, es que gran parte de su carne es tóxica y venenosa. El aprendiz trata de cocinarlo con cuidado, pero Homer se pone muy impaciente, y el aprendiz de cocinero es obligado a servir el fugu sin prepararlo correctamente.

Más tarde, Homer se entera de que el fugu podría haber estado envenenado, ya que la preparación había sido precaria. Por lo tanto, decide ir con Marge al hospital,

donde el Dr. Hibbert le dice a Homer que morirá y que solo le quedaban 22 horas de vida. Pese a que había una mínima esperanza de salvarse, Homer decide hacer una lista con todas las cosas que debía hacer antes de morir.

En la lista de Homer está, entre otras cosas, tener una charla de hombre a hombre con Bart. En esa charla, además, le enseña a afeitarse. Luego escucha a Lisa tocar su saxofón. Más tarde, le pide una cámara de vídeo prestada a Ned Flanders para grabar un vídeo para Maggie que luego pudiera ver cuando fuera más grande. Otra de las cosas que Homer quería hacer es plantar un árbol en su recuerdo, pero no le da tiempo, ya que se queda hablando con su padre y haciendo cosas con él. Apurado por volver a casa, es detenido por la policía. Homer llama a Barney, con quien va a tomar una última cerveza junto a sus amigos. Cuando está en camino al bar, le dice al Sr. Burns lo que pensaba de él.

A medianoche, ya en su casa y después de haber estado íntimamente con Marge, Homer visita a cada miembro de su familia



y los ve dormir, para decirles adiós. Sintiendo mal, escucha “El buen libro” (la Biblia) en versión audiolibro (casete), narrada por Larry King, pero finalmente se queda dormido.

A la mañana siguiente, Marge se despierta y se da cuenta de que Homer no está a su lado. Asustada, baja las escaleras y encuentra a Homer derrumbado en el sillón. Cree que ha muerto y llora, pero se da cuenta de que su saliva está caliente y de que está vivo. Lo despierta y saltan de alegría, y Homer promete que a partir de ese momento disfrutará de la vida al máximo.

Mientras pasan los títulos de crédito, se ve a Homer en el sofá, aburrido y comiendo chicharrones, viendo un torneo de bolos televisado.

## Así como éramos

Cuando la televisión de los Simpson deja de funcionar, Marge empieza a contar a sus hijos cómo fue la primera vez que conoció a Homer. Corría el año 1974, época en la que ambos estaban en el último curso del instituto. Al contrario que Homer, Marge —en aquel entonces «Bouvier», su apellido de soltera— era una estudiante responsable, pero fue detenida tras quemar un sostén durante una protesta feminista. Homer también había corrido la misma suerte junto con su mejor amigo Barney por fumar en los baños. Cuando Marge entra en la sala de castigados, se produce el primer encuentro y Homer cae enamorado. Aunque su padre, Abe, le advierte de que está perdiendo el tiempo, Homer está determinado a conquistar su corazón.

Para impresionarla, Homer se une al equipo de debate del que Marge es miembro, aunque una vez allí descubre que ella está más interesada en Artie Ziff, quien es más elocuente que él. Por tanto, Homer se hace pasar por un estudiante de francés con el objetivo de ser tutelado por Marge,

estratagema que en principio funciona y consigue que acepte ir con él al baile de graduación. Sin embargo, cuando Homer confiesa que realmente no era tal estudiante, hace enfurecer a Marge, ya que tenía la competición de debate al día siguiente, por lo que apenas podría dormir. Al final, Artie le pregunta para ir juntos al baile, petición que ella acepta, de forma que Homer se queda sin pareja. No obstante, él no se había enterado en aquel momento de que su acompañante había cambiado sus planes y aparece en su casa para recogerla. Momentos más tarde, llega Artie, situación que pone confuso al padre de Marge y a sus hermanas, Patty y Selma, así que Homer se va desanimado. Aun así, decide ir al evento por su cuenta.

Allí, Artie y Marge son votados para ser el rey y la reina de la graduación, por lo que ambos comparten el primer baile. Homer, al verles en esa situación, se echa a llorar en el pasillo. Marge le sigue y le pregunta por qué se hace esto, a lo que le responde que pensaba que estaban destinados a estar juntos, pero ella le dice que no pasará. Tras concluir el baile, Artie intenta poner-

se demasiado romántico con Marge en el asiento trasero de su coche, aunque esta le advierte de que ha ido demasiado lejos, le suelta una bofetada y pide que la lleve a casa. Tras llegar a su hogar, la mujer vuelve en su coche al lugar en el que se encontraba Homer, donde se da cuenta de que era el hombre para ella y para siempre.

## **Homer contra Lisa y el octavo mandamiento**

Tras ver a Ned Flanders rechazar la oferta de un técnico deshonesto para tener televisión por cable de manera ilegal por \$50, Homer lo busca y acepta la oferta. A Homer le gustan los nuevos canales y pasa la mayoría del tiempo viendo la televisión junto a su familia. Lisa, sin embargo, tiene sospechas acerca de la transmisión ilegal del cable. Tras una clase del domingo sobre la existencia y naturaleza del Infierno, Lisa queda atemorizada por las violaciones de los Diez Mandamientos, la adherencia la cual se dice que mantendrá el alma de alguien lejos del Infierno. Ella teme que porque Homer haya violado el Octavo Mandamiento, él irá al infierno cuando muera.

Lisa empieza a oponerse a otros ejemplos de robo común, incluso llegando a convencer a Marge a pagar el costo de dos uvas que ella probó en el supermercado, para molestia del empleado. Lisa luego visita al Reverendo Lovejoy en la iglesia, donde sugiere que Lisa no puede en-

tregar a su padre a la policía por colgarse ilegalmente del cable, ya que debe seguir el Quinto Mandamiento, que dice “Honrarás a tu padre y a tu madre”. Él sugiere que Lisa no vea nada de la programación ilegal de Homer, poniendo un buen ejemplo que espera que otros sigan. Marge le suplica a Homer que quite el cable o pague por él, pero se niega a hacer ambos, diciendo que el cable se quedará mientras así lo desee él. Mientras tanto, Bart pone anuncios en la puerta trasera de su casa para mostrar un canal pornográfico por 50 centavos pero es pillado por Homer unos segundos después, quién lo fuerza ir a su habitación en castigo.

Homer ve un comercial de una esperada pelea de boxeo en la cual Drederick Tatum peleará por el Campeonato Mundial de Peso Pesado. Homer decide tener una fiesta e invita a todos sus amigos para ver la pelea. Lisa intenta oponerse a la fiesta, lo que resulta en Homer forzándola a quedarse afuera en el césped. La consciencia de Homer lo molesta, más en la forma de la angustia de su hija que una objeción moral a robar cable debido a una alucina-

ción en la que va a prisión por robar cable. Homer finalmente se rinde ante las protestas de Lisa, de mala gana eligiendo no ver los últimos minutos de la pelea, y Marge y Maggie se les unen también. Bart se niega a aceptar las protestas, pero Homer lo retiene a la fuerza. La familia se sienta afuera de la casa durante el tiempo restante de la pelea y cuando todos se marchan, Homer dubitativamente corta el cable ignorando las objeciones de Bart, pero accidentalmente corta la electricidad de todo el vecindario, y al cortar el cable en el tercer intento, esto resulta en el episodio abruptamente finalizando mientras se muestra estática.

## **Director encantador**

Todo comienza cuando Patty y Selma van a la boda de un hombre que podría haber sido el marido de Selma fácilmente. No lo había llegado a ser porque Patty se había interpuesto entre ellos. Selma, luego de la boda, se da cuenta de que necesitaba hallar un marido Selma queda con el llanto en los ojos al recordar y al ver la ceremonia, por lo que le ruega a Marge que la ayude. Marge, a su vez, le pide ayuda a Homer para que le consiga a su hermana un esposo decente.

Mientras tanto, Bart le hace una broma pesada al director Skinner, poniendo una mezcla química de sodio y tetrasulfato en el césped de la escuela. En la oficina del director, lo obligan a llamar por teléfono a su padre, quien se encuentra en la Taberna de Moe. Como Bart le hace una broma a Moe, Skinner toma el teléfono, pero solo escucha a Moe insultándolo del otro lado de la línea. Luego le pasa el teléfono a Homer, cuando se da cuenta de que era el director quien estaba hablando con él. Homer va a la escuela y, al ver a Skinner,



decide que él es el hombre perfecto para su cuñada Selma. Para lograr que se conozcan, lo invita a cenar a su casa.

Cuando Skinner va a la casa de los Simpson, en lugar de ver a Selma la ve a Patty, e instantáneamente queda enamorado de ella. Patty, sin embargo, no siente lo mismo que él.

De todas formas, Skinner logra que Patty comience a salir con él. Selma queda muy descontenta por esto, y se siente más sola que nunca. Bart, mientras tanto, saca ventaja de la situación y prácticamente obtiene el control de la escuela, ya que Skinner solicitaba su ayuda para tratar de conquistar a Patty. Cierta día, Skinner le confía a Bart que estaba a punto de pedirle matrimonio a Patty. Homer, entretanto, arregla una cita entre Selma y Barney.

Esa noche, Skinner lleva a Patty a un campanario ubicado sobre la escuela, para proponerle matrimonio. Siguiendo los consejos de Bart, Skinner había escrito “¿Te casarías conmigo, Patty?” en el pasto de la escuela con la mezcla química de

sodio y tetrasulfato. Patty, aunque queda impresionada y halagada, rechaza la propuesta de Skinner, ya que, según ella, al tener una hermana gemela no podía casarse y dejar a su hermana sola. Skinner acepta sus disculpas, aunque queda triste. Patty aprecia la comprensión de Seymour y su conducta caballerosa, por lo que le dice que si alguna vez se llegara a casar con algún hombre, sin duda sería con él.

Cuando Skinner queda solo, se da cuenta de que la escuela estaba muy cambiada, ya que había estado bajo el poder de Bart en esos días. Por lo tanto, castiga a Bart y recobra su autoridad.

Patty, por su parte, va a buscar a Selma, a quien informa de lo sucedido, haciendo que su hermana rompa su desdichada cita con Barney. Así, las cosas vuelven a la normalidad.

## Tiene derecho a permanecer muerto

Tras ver la última película de McBain, Abe, el abuelo de la familia Simpson, sufre un leve ataque al corazón. Pensando que podría morir, confiesa uno de sus secretos mejor guardados: Homer tiene un medio hermano. El anciano explica que tuvo un encuentro con una prostituta en una feria antes de casarse con la madre de Homer, y tuvieron un hijo que dejaron en el orfanato de Shelbyville. Decidido a encontrar a su medio hermano, Homer y su familia acuden al orfanato y consiguen algunos de sus datos: se llama Herbert Powell —acortado «Herb»—, y fue adoptado por los señores Powell, oriundos de Detroit. Herb, que se parece a Homer, salvo que es más alto, delgado y con más pelo, es el líder de Powell Motors, una productora de automóviles que necesita ideas nuevas. Es muy rico, pero no es muy feliz ya que no sabe quién es realmente y de dónde viene, situación que cambia al recibir la noticia de que su medio hermano le busca e invita a toda la familia a su mansión.

Mientras tanto, Bart, Lisa y Maggie están cautivados por el pudiente estilo de vida de Herb, aunque Marge se preocupa constantemente sobre si estará mimando demasiado a los niños. Por otra parte, Herb decide que Homer, al ser un estadounidense promedio, es la persona perfecta para diseñar un nuevo coche para su compañía. En consecuencia, Homer recibe total libertad en el proyecto, aunque al principio es demasiado tímido para dar su opinión, y que los trabajadores de Herb empiezan a diseñar el nuevo coche con sus propias ideas. Cuando el presidente se entera de esta situación, le da a Homer una charla motivacional que le hace regresar con los diseñadores para que fabriquen el coche con sus ideas tan raras, que incluyen una cúpula de cristal, alerones traseros y numerosas bocinas. Posteriormente, en la sesión de presentación del nuevo automóvil, Herb queda horrorizado al notar que está mal diseñado y que cuesta 82 000 USD. En consecuencia, la empresa se declara en bancarrota tras arruinarse, su mansión es embargada y abandona la ciudad arrepintiéndose de haber conocido a su hermano alguna vez. Según sale el autobús que le

transporta, recalca furiosamente a Homer que él no tiene hermano. Mientras el padre lleva a la familia de vuelta a su casa, Bart le dice que el coche que construyó era bueno, así que Homer se siente más aliviado al darse cuenta de que al menos le gustó a alguien.

## **El suspenso del perro de Bart**

Todo comienza cuando Lisa contrae las paperas, lo que hace que tenga que pasar unos días sin ir a la escuela.

Mientras que Marge le enseña costura a Lisa, Homer Simpson va al centro comercial a comprarle unas revistas. Allí ve y compra unos zapatos llamados “Asesinos”, que les había visto puestos a Ned Flanders hacía unos pocos días. Al día siguiente, compra una galleta gigante.

Marge le muestra a Lisa una frazada hecha con retazos de telas, lo cual es una reliquia familiar. Todas las mujeres de la familia de Marge habían añadido una parte de tela a la frazada, por lo que Lisa debe hacer su propia contribución.

Sin embargo, Pequeño Ayudante de Santa Claus o Ayudante de Santa, el perro de la familia, destruye la frazada, los zapatos de Homer y la galleta gigante. Homer, enojado, quiere deshacerse del perro, pero Lisa lo convence de llevar al animal a una escuela de enseñanza canina.

Ayudante de Santa no aprende mucho en la escuela de enseñanza, así que Bart es obligado a tener a su perro atado con una cadena.

La noche anterior al examen final de Ayudante de Santa, Bart y el perro juegan, pensando que serán sus últimas horas juntos. Este tiempo que pasan hace que Ayudante de Santa tenga más confianza en Bart y que obedezca sus órdenes.

Al día siguiente, el perro, gracias a lo enseñado por Bart, aprueba el examen final. Lisa celebra el suceso creando una nueva frazada, que reemplazaría a la destruida.

## Dinero viejo

Todo comienza cuando el Abuelo, después de pasar un domingo con su familia, se enamora de Beatrice Simmons, una anciana, cuando sus pastillas se mezclan en el Asilo de Ancianos. Ambos se vuelven muy amigos y empiezan a salir.

El domingo era el cumpleaños de Bea, y el Abuelo quería pasarlo con ella, pero Homer lo obliga a ir con él y su familia a un refugio de vida silvestre llamado Safari de Leones con descuento. En el lugar, el auto de la familia se queda atascado entre un pantano y unos leones hambrientos comienzan a rodearlo, y comiendo una cebra, encerrando a la familia en el auto hasta que se hace de noche.

A la mañana siguiente, un cazador espanta a los leones, y el Abuelo vuelve al Asilo para ver a Bea. Sin embargo, cuando llega al Hogar de Retiro, ve que su amada estaba en una ambulancia. Gaspar le informa que Bea murió por un ventrículo obstruido (en otras palabras, un corazón roto) durante el día de su cumpleaños.



El Abuelo se vuelve muy triste y deprimido. En el funeral, se empieza a poner furioso con Homer, ya que él lo había privado de pasar con Bea su cumpleaños y sus últimas horas. Decide no hablarle más a su hijo.

Unos días más tarde, el Abuelo recibe la noticia de que había heredado los bienes de Bea: eran, en total, 106 000 dólares. Al principio, piensa en gastarse el dinero en sí mismo, aunque no logra sentirse satisfecho. Pero luego le aparece el fantasma de Bea mientras él estaba subido a una montaña rusa, quien le sugiere que si no le hace feliz su dinero, lo dé a obras caritativas.

El Abuelo había gastado algo de dinero (400 dólares en un sombrero que supuestamente “había usado Napoleón”) por lo que la herencia se había reducido un poco. Luego de entrevistarse con la gente de Springfield para ver quién necesitaba más el dinero, el Abuelo decide que nadie lo merecía en verdad. Por lo tanto, toma la determinación de darlo en caridad, pero

ve que no era suficiente. Para que crezca el dinero, lo apuesta en un casino. Sin embargo, Homer lo para justo a tiempo, dándole a conocer que podría perder mucho dinero si lo apostaba.

Finalmente, el Abuelo perdona a Homer. También decide gastar el dinero en una remodelación completa del Asilo de Ancianos, que estaba en muy malas condiciones. La renovación incluía un nuevo salón comedor, que llevaba el nombre de Beatrice Simmons.

## **Pinta con grandeza**

Después de que Bart y Lisa ven un anuncio en el programa de Krusty sobre el parque acuático Mt. Splashmore (Salpicamás en España y Monte Splash en Hispanoamérica), le preguntan repetidamente a Homer si pueden ir. Con tal de que dejaran de molestarlo, Homer acepta que vayan todos en familia.

Una vez en Mt. Splashmore, Bart y Lisa, y posteriormente Homer van a un tobogán de agua, en donde se lanzaban desde una superficie alta hasta una piscina. Los niños se lanzan sin problemas, pero Homer queda atascado en medio del tobogán por su exceso de peso. Luego de que Homer es rescatado y se ve a sí mismo por televisión, decide iniciar una dieta para bajar de peso.

Mientras que Homer hace su dieta, Bart descubre en el ático de la casa unas pinturas de Ringo Starr hechas por Marge cuando iba a la escuela preparatoria y estaba enamorada de Ringo. Marge le cuenta a todos que su maestro de arte odiaba y me-

no apreciaba su forma de pintar y sintiéndose mal, como última opción le había enviado una de sus pinturas a Ringo Starr, pero que nunca recibió una respuesta y jamás volvió a pintar.

Lisa, al ver que su madre tiene talento, le sugiere tomar clases de pintura en la Escuela de Arte de Springfield. Cuando Marge quiere inscribirse, le dicen que el maestro debe primero analizar el estilo de arte de cada aspirante para ser aceptados. El maestro Lombardo queda sorprendido por las pinturas de Marge y la admite en su curso. En sus clases, hace una pintura de Homer, la cual es admirada por su profesor, quien le propone entrar a un concurso de arte. Marge acepta y su pintura gana el concurso.

El Sr. Burns, al ver el talento de Marge, le pide que haga un retrato de él para colgar en la nueva ala del museo de arte de Springfield. El ala sería donada por Burns. Marge, a regañadientes, acepta hacer la pintura.

Burns le insiste a Marge que luzca hermoso en el cuadro; pero Marge descubre lo ruin que es la personalidad de Burns. Mientras ella pinta, Homer se da cuenta de que había adelgazado 21 libras, pesándose en la balanza del baño. Cuando Homer va, feliz, a contarle a Marge de su avance, Burns dice que Homer lucía mal y aún gordo. Luego del insulto hacia su marido, Marge se niega a seguir pintando para Burns.

Después de encontrar a Homer intentando suicidarse y de discutir, Homer la convence de continuar. Además, en ese momento, recibe una carta de Ringo Starr, en la cual agradecía a Marge por la pintura afirmando que era una gran artista y que continuase pintando. Todo esto hace que Marge recupere la confianza en sí misma y siga haciendo la pintura, pese a todo.

Cuando el cuadro queda terminado, es presentado junto a la inauguración del Ala Burns del Museo de Arte. La pintura muestra a Burns desnudo, muy débil y frágil. La gente queda sorprendida, pero Marge explica que el cuadro mostraba a

Burns tal cual era realmente: una persona vulnerable, muy débil, que cualquier día se iría para siempre. Luego de esta explicación, toda la gente, incluyendo a Burns, halagan la pintura de Marge.

## **El sustituto de Lisa**

La profesora de Lisa, la Señorita Hoover, cree haber caído víctima de la enfermedad de Lyme y es reemplazada por un profesor sustituto, el Sr. Bergstrom. Debido a sus técnicas poco ortodoxas de enseñanza y su naturaleza amistosa, Lisa empieza a enamorarse de él.

Lisa se topa con el Sr. Bergstrom en un museo y es humillada cuando Homer muestra su ignorancia. Sintiendo que Lisa está perdiendo algo en la relación con su padre, el Sr. Bergstrom habla por separado con Homer para sugerirle que sea un modelo a seguir más positivo. Tras comentar con su madre que Homer ha arruinado su única oportunidad para conocer al Sr. Bergstrom fuera de clase, a Lisa se le da autorización para invitarlo a cenar. Sin embargo, se desanima cuando se entera que la Señorita Hoover ha vuelto en lugar de Bergstrom. Ella huye a su departamento y se entera que ha de partir por otro empleo. Lisa corre hacia la estación de trenes y lo encuentra, confesándole que ella estará perdida sin él. Para consolarla,

el profesor le escribe una nota y le dice que si ella se siente sola y siente que no puede confiar en cualquiera, sus contenidos son todo lo que ella necesita saber. Él toma el tren y se marcha. La nota dice “Tú eres Lisa Simpson”.

En la subtrama, Bart se prepara para elegir al presidente de su clase. La Maestra Krabappel nombra a Martin, mientras que Sherri y Terri nominan a Bart. Durante un debate con Martin, Bart cuenta chistes y gana el apoyo de la clase. Después, confiados de la inevitable victoria de Bart gracias a su popular campaña, ninguno de los niños de su clase, incluyéndose a sí mismo, llegó a votar, dándole a Martin la victoria con solo dos votos, uno de él y otro de Wendell Borton.

Devastada por la partida del Sr. Bergstrom, Lisa se desquita ante la falta de interés hacia su situación del insensible Homer, llamándolo “orangután”. Marge, furiosa, le ordena a Homer que consuele a Lisa, explicando cómo su hija está herida emocionalmente y que necesita a su padre. Homer entra a la habitación y en-



cuentra a Lisa llorando en su escritorio. Él no tiene la certeza de cómo ayudarla y se siente incómodo por verla llorar. Homer le explica a Lisa que él no comprende lo que se siente perder a alguien importante en su vida: todos aquellos que él ha amado y por quienes se preocupa están con él todavía. Luego alude a Lisa, quien le había llamado “orangután”, imitando a un mono de forma alegre, animándola. Lisa se disculpa con Homer por haberlo insultado, y este le acepta la disculpa. Encontrando a Bart aún frustrado por el resultado de la elección, Homer le anima diciendo que todo el trabajo de presidente de la clase que pudo haber adquirido le hubiera dado mucho trabajo extra y muy poca recompensa, haciendo que Bart se sintiera feliz por haber perdido la elección. Finalmente pasando por la habitación de Maggie, le pone el chupete en la boca. Orgullosos de haber ayudado a sus tres hijos, Homer se va a dormir con Marge feliz esa noche, diciendo que está haciendo “el papel de su vida”.

## La guerra de los Simpson

En una fiesta organizada por Marge y Homer, este último se emborracha, y se humilla a sí mismo ofendiendo a Maude Flanders, echándose encima de extraños, y destruyendo los muebles.

Al día siguiente, en la iglesia, Marge se anota para unas clases de consejos matrimoniales que el Reverendo Lovejoy daría durante el fin de semana. Homer se entera que esas clases se llevarán a cabo en un lago donde hay peces y prepara su equipo para pescar, pese a que Marge le dice que irán a resolver sus diferencias. En camino al retiro, Homer se detiene a en una tienda de carnada, y descubre sobre el General Sherman, un legendario siluro.

En casa, el abuelo cuida de Bart y Lisa, quienes engañan a su abuelo en permitirles hacer su propia fiesta. En el lago a la mañana siguiente, Homer intenta huir a pescar, pero Marge se despierta. Le molesta que Homer pudiera preferir la pesca a su matrimonio, lo que Homer no logra entender ya que visualiza a Marge trans-

formándose en un siluro. Homer va a caminar en lugar de volver a la cama. En un muelle, él encuentra una caña de pescar abandonada, la cual tiene al General Sherman. El pez tira a Homer hacia un bote y posteriormente lo arrastra al lago. Desde la ventana de la cabina, Marge ve a Homer pelear contra el General Sherman y se frustra.

En casa, la fiesta de Bart y Lisa termina y la casa es un desastre total. Al ver al abuelo llorar, Bart siente cargo de conciencia y los niños limpian la casa por él.

Marge atiende a las clases sola mientras que Homer triunfantemente rema con el General Sherman. Cuando él regresa, Marge le dice que su matrimonio está en serio peligro si él valora más la pesca que a ella. Para demostrar su amor por ella, Homer deja que el pez (aún vivo, pero sin que Homer lo supiera) se vaya y vuelven a casa.

Al llegar, Marge felicita al abuelo por lo limpia que está la casa, a lo cual revela que su secreto es “pretender que llora”.

Mientras el abuelo se marcha, Bart jura no volver a confiar en un anciano nunca más.

Mientras tanto en el lago, el General Sherman sigue sin ser capturado, pero en la tienda de carnada, se relata la historia del intento de Homer en atraparlo de una forma mitológica.

## Tres hombres y un cómic

Todo comienza cuando Bart va a una feria de libros de historietas, y más tarde ve en la Tienda de Historietas de Springfield, el Calabozo del Androide, el primer número de El Hombre Radiactivo. El precio de la valiosa historieta era de cien dólares.

Como no tiene suficiente dinero para comprar la historieta, Bart comienza a trabajar para la señora Glick, una anciana que le manda al niño hacer muchas tareas hogareñas pesadas. Finalmente, le da a Bart como paga sólo 50 centavos ya que, en sus tiempos, para los niños esa suma era enorme. El niño se enoja muchísimo, pero igual va a la tienda de historietas con su dinero, que era poco más de treinta dólares en total. En la tienda, se encuentra con Milhouse y Martin, y los tres juntan todo su dinero para comprar la revista.

Una vez que tienen la revista, los niños comienzan a discutir para ver quién se la llevará a su casa. Deciden ir a la casa del árbol de Bart para arreglar el asunto. Martin diseña un plan para dividirse la revista

según los días de la semana, pero Bart no lo cree seguro. Discutiendo, los tres comienzan a ponerse paranoicos.

Cuando finalmente deciden dormir, Martin se levanta en el medio de la noche para ir al baño. Bart no le cree y dice que era un plan para robarse la revista; luego, lo ata a una silla. Mientras tanto, afuera de la casita llueve tormentosamente.

Milhouse, de repente, se cae de la casa y queda sostenido por una pequeña rama. Bart va a ayudarlo, pero la historieta sale volando y queda estancada en la puerta de la casa. Bart debe decidir entre la historieta o salvar a Milhouse. Finalmente, salva a Milhouse, y el primer número de El Hombre Radiactivo cae al suelo, se llena de barro, es mordido por el perro y, como si fuera poco, destruido por un rayo.

A la mañana siguiente, los tres niños reflexionan sobre lo ocurrido la noche anterior, llegando a la conclusión de que, al no saber compartir, habían perdido todo. Finalmente, un pedazo de la historieta había quedado en un nido. El recuadro decía:

El mundo está a salvo, pero, ¿por cuánto tiempo?

## Sangrienta enemistad

Todo comienza cuando el Sr. Burns cae enfermo y necesita urgentemente una donación de sangre. Homer descubre que Burns tenía un tipo de sangre muy poco común, pero Bart también lo tiene. Después de enterarse de este detalle, Homer le dice a Bart que le done sangre a Burns, ya que al hacerlo recibirían, seguramente, una enorme recompensa por parte del multimillonario.

Sin embargo, el Sr. Burns no le manda más recompensa a la familia que una simple carta de agradecimiento. Homer, muy furioso, le escribe una carta de respuesta, insultando a su jefe, pero Marge lo convence a último minuto de que no mande esa carta. Pese a esto, Bart manda la carta pensando que eso era lo que su padre quería.

Homer, asustado ante el hecho de ser despedido, quiere recuperar la carta de cualquier forma. Lo primero que se le ocurre es llenar el buzón de correo de agua, pero el cartero se lo impide. Entonces, se dirige



a la oficina de Burns pero no recuerda su nombre, finalmente acude a la oficina de Burns pretendiendo robar la carta pero no logra evitar que el anciano lea la carta llena de insultos.

Burns, ofendido, contrata a unos matones para que le den una paliza a Homer, pero Smithers logra evitar los golpes, ya que le dice al matón que Homer y su familia le habían salvado la vida a Burns.

Smithers, minuciosamente, convence a Burns de recompensar a los Simpson por la sangre debidamente. Para hacerlo, le da Homer su primer libro (¿Encontré un arcoíris?) y a Bart le regala una gran cabeza olmeca, que le había costado veinte mil dólares. A Bart le fascina la cabeza, pero Homer la aborrece, alegando que no servía para nada.

